

SÜMEGE ÉS VIDÉKE

Megjelenik minden vasárnap.

<p>Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sümege, Horvát Gábor könyvkereskedésében.</p>	<p>Előfizetési árak: Egész évre 8 K, félévre 4 K, negyedévre 2 K. — Egyes szám ára 20 fillér.</p>	<p>Hirdetések egyessége szerint. A nyílt tér sora 1 korona.</p>
--	--	--

Rend és jólét a vasutakon.

Mialatt odaát Ausztriában a passzív rezisztencia súlyos nyüge alatt nyög a forgalom, az alatt Magyarországon a Máv és a magánvasutak is a legnagyobb rendben bonyolítják le a forgalmat és bármily nagyméretű izgatás folyik is a magyar vasutasság, elsősorban a vasuti munkások között, az eredményre nem vezet és remélhetőleg nem is fog vezetni.

Hogy a magyar vasutasság a rendszeres izgatások dacára nyugalmát meg tudta őrizni, abban igen nagy része van a vasutasság anyagi helyzete javításának, amely oly nagy méretű, különösen a munkásság szempontjából, hogy bizvást összehasonlítható még a német vagy angol vasuti munkásokéval is, kik pedig ebben a tekintetben vezetnek.

Harminc esztendő alatt nem tettek annyit a vasutasokért, mint rövid miniszterkedése alatt Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter. Tisztára az ő nevéhez fűződik a Máv százezernyi alkalmazottjának jobbléte és biztosított jövője. A modern szociális ideáktól áthatott kereskedelmi miniszter belátta, hogy az olyan óriási horderejű munkát teljesítő személyzetnek, mint amilyen a Máv személyzete, anyagi gon-

doktól menten, megelégedetten kell végeznie munkáját, mert a legcsekélyebb zavar a Mávon végzetes hatással lehet az egész országra. A vasút manapság legfontosabb szerve az állami és gazdasági életnek, békében és háboruban egyaránt a vérkeringés szerepét tölti be az ország testében és ezért semmi áldozat sem sok, midőn annak a célnak az eléréséről van szó, hogy a nap-nap után növekedő vasuti forgalom fennakadás nélkül bonyolítottassék le.

Milyen nagy sikere volt Kossuth Ferenc reformjainak, a vasuti hivatalnokok és munkások fizetésemelésének, a méltányos, de energikus szolgálati pragmatikának, azt mi sem bizonyítja jobban, mint hogy a vasuti munkásság mindenütt letette a közhivatalnokai esküt és nem vett részt a nemzetközi szociálistáknak október 10-iki munkaszünetében, bár a vasuti munkások jelentékeny része szocialista alapon van szervezve. Egyes izgatónak sikerült ugyan az eskü letétele előtt némi zavarokat támasztani, de ezek csak jelentéktelen, muló jelenségek voltak. A munkásság mihamar észretért az erélyes rendszabályok hangoztatása folytán s a fegyelem, amely nélkül vasuti szolgálat el nem képzelhető, teljes mértékben érvényre jutott.

Rend és béke van a magyar államvasutakon és a magánvasutakon is, ami nagy megnyugtatóssal van egész közéletünkre. Mert fokozott munka vár az államvasuti vonalakra és a személyzetre. A tavalyi vagonhiány hatása ma is érezhető, bár az Olaszországnak kölcsön adott vagonok nagy része visszakerült már. A kereskedelmi kormány energikusan fejleszti és szaporítja vagonállományunkat és hogy ebbeli törekvését kellő siker nem koronázza, annak az az oka, hogy hazai vaggongyaráink kartellbe lépve olyan árakat kértek, amelyek messze túlhaladják a normális árakat. Ez a körülmény késlelteti még most is azt, hogy néhány ezer új vaggont bocsáthassanak a magyar államvasutak a forgalom rendelkezésére. Valóban csak sajnálni való, hogy ilyen okok akadályozzák meg a forgalom könnyű és gyors lebonyolítását.

A nyár folyamán kevésbé éreztette hatását a szénhiány, de most, hogy közeledik az őszi időszak és rohamosan nagyobbodik a vasutakon a szén szállítás, kilátás van ismét arra, hogy a szénhiány az idén sem marad el, hacsak a legrövidebb időn belül a sükségelt mennyiségű vaggonokat nem tudjuk a forgalom rendelkezésére bocsátani. Ez idő szerint Fiumében vesz-

Egyszer volt . . .

Ragyogó verőfényes tavaszi nap van. A vadszöllővel befuttatott kis lugásban egyedül ül egy halvány arcú, arany hajú fiatal asszony. Mámoritó, kábító akácillat tölti be a levegőt. Az a fekete ruhás halvány arcú asszony úgy látszik, mintha meg volna halva. Elkábította az akácillat, — érzéketlenül néz néz mély tűző fekete szemével a messze távolba. Gyenge szellő táncol, mintha a százados fenyők egy nagyot sóhajtanának. Erre kezd egy kicsit eszmélni. A szívéig hatott a sóhaj és visszhangra talált. Egy aláhulló akác virág az ölébe esett. Ránéz, — hej de régen volt — hozta eszébe. Mintha lassú hangon susogni hallaná: Egyszer volt, régen volt . . . Ezután jön a többi, az a mély folyó seb ott a szíve táján fölzakadt, de csak hagyja. Akkor is ilyen szép tavaszi nap volt, akkor is nyílt az akác és mégis milyen más volt akkor és most. De régen is volt. Már öt éve. Azóta gyötri az a seb folyton.

A kis virág pedig mesél tovább: Itt ültek ketten. László Andor, a fiatal tehetséges orvos és Boronhay Margit, a vidék legünnepeltebb, leggazdagabb és legszebb leánya. Két jó barát. Gyermek korában már ismerte Margit László Andort. A bolondos kis leánynyal mindig szívesen eljátszadózott. Mikor idekerült édes apja halála után orvosnak és a sok évi távollét után viszont látta a volt kis játszótársat, forró, örök, igaz szerelemre gyuladt iránta. Órákig elüldögéltek

a lugásban, elbeszélve a régi eseményeket, vagy a kertben a virágokat nézegették, melyekről Andor nagyon sok szép regét tudott mesélni. De nem mert a szerelméről beszélni soha Andor. Mintha félt volna, hogy azt a tüneményes álmot örökre elveszti.

Egyszer akácnyílás idején kint ültek a lugásban. Akkor merete neki mondani, de csak lassan sügta:

— Szeretem magát, Margitka, édes egyetlenem — tudna-e csak egy kicsit is viszont szeretni.

Ekkor a derült homlokon sötét felhő vult át és csaknem nyögve felelte:

— Már késő! Egy nap óta menyasszonya vagyok Sasváry Géza bárónak. Szeretem a vőlegényemet és az is szeret engem.

Szegény László Andor, mint a villámsújtott állt ott, de látta Margitot, hogy nem egészen igaz az utolsó mondása, észrevette azt a remegő hulk hangon. Erőt vett magán és csak annyit mondott:

— Ha valaha süksége lenne védelmezőre vagy tán egy szerető szívre, akkor én itt termek, ha a világ végéről jövök is akkor vissza.

Még egy forró kézcsók és eltűnt park tekervényes útján. Csak mikor gondolta, hogy nem látják, akkor merete letörölni az előtörő könnyeket.

Másnap mint a villám terjedt el az a hír, hogy László Andor dr. elköltözött ismeretlen vidékre.

Margitot is nagyon lesújtotta e hír, de csak türt és fogadta a rengeteg szerencse

kivánatot — a boldog házassághoz. Csak mikor végre egyedül volt a kis fehér leányszobájában, akkor tört ki belőle a fájdalom s minden este keserves zokogás közt aludt el. Érezte, nem lesz azzal soha boldog, akéhez a szülei kényszerítik. Mert az nem szerelmi házasság, hanem kényszer. És ő, aki egész életében szófogadó és engedelmes leánya volt szüleinek, most nem mert ellen-szegülni. Nem volt ereje.

Hamar eltelt a menyasszonyság ideje és következett az esküvő. Margit már egész elfáult volt. Nem bánta, ha már tulesik a sok ceremónián és nem lesz kitéve a sok kíváncsi szemnek.

Szeptember hónap már ott találja a Sasváry kastélyban. Némán szenvedett és türt. A férje nagyon udvarias volt vele szemben, de azontul semmi. Nem érezte egy pillanatig sem az igaz szerelmet. Minden hideg, szinte fagyos volt. Az ősz különben is oly fájdalmas. Megsíratta a lehulló leveleket, az elszáradt virágokat és ő is csak hervadt napról-napra.

A téli időszak alatt felmentek Pestre. A sok társaság, amennyi hetenkint megfordult a palotájukban, kicsit feledtette vele a szomorúságot. Azonkívül a blüszkesége sem engedte, hogy lássák boldogtalanságát és esetleg sajnálkozzanak rajta. Vig akart lenni és azt akarta mutatni, hogy boldog. Az ünnepektől leányból ünnepelt asszony lett. Elismert dolog, hogy egyike Pest legszebb asszonyainak báró Sasváryné. Az asszonyok irigykedtek rá, a férfiak rajongtak kegyeiért,

tegel jó néhány ezer métermázsza angol szén, amely vesztegelésnek az oka az, hogy a fiumei vonalon ilyen nagymennyiségű árut rövid időn belül elszállítani képesek még nem vagyunk.

Ez a hiányosság pedig nemcsak annak tudható be, hogy kevés a vagyon, hanem annak is, hogy egyes főforgalmi vonalaink, mint milyen a budapest — fiumei is, nincsenek a világforgalmi vonalak módjára berendezve, holott az egyes sínpar már régen nem elegendő a nagy forgalom lebonyolítására. Szükséges, hogy minden nagyobb forgalmú vasúti vonalunkat kettes sínparra rendezzük be, mert máskülönben állandó lesz a szállító közönség részéről a panasz és az állomásokon és vonalakon a zür-zavar.

Tíz esztendőre biztosítva van a kiegyezés Ausztria és Magyarország között. Kétségtelen, hogy ennek révén a vállalkozási kedv, az ipar, a kereskedelem és a forgalom hatalmasan fel fog lendülni és a Mávnak fokozott igényeket kell kielégíteni tudni. Javul az annabergi csatlakozás is, amelytől azt remélik, hogy nagy mértékben fogja föllendíteni az északmagyarországi vonalak forgalmát. Kiepill továbbá a horvátországi vonal is, amely Ausztriát Dalmáciával köti össze s természetesen Magyarországgal is. Épül már a balatoni vasút is, amely a Dunántul jelentékeny részének forgalmát fogja közvetíteni. Mindezek új és nagy feladatot rónak a Mávrá és személyzetére, amely feladatoknak azonban a mai vezetés mellett bizonyára meg is tud majd felelni.

de egyiket sem részesítette többbe, mint a másikat. Mikor tavasszal ismét lementek Sasvárra, örült, hogy megszabadul a sok hizelgő szótól, irigy szemtől. Ide pedig vadászatra hívta meg a pesti barátjait Sasváry.

Igy folyt ez négy éven keresztül. Szegény Margit mennyit szenvedett az alatt a négy év alatt, azt csak a jó Isten mondhatja meg.

Végre megkönyörült a gondviselés a sokat szenvedett asszonyon. Egyszer csak az a szenzációja volt a mágnás világnak, hogy Sasváry Géza báró becsületbeli adósságok miatt fölbeltette magát. Margit rendezte az ügyeket. De a sasvári kastély és a pesti palota még mind nem volt elég, hanem az ő vagyonának egy része is ráment az adósságra. Akkor aztán elment a szülei házhoz nyugodni.

Eddig mesélte a kis akácvirág.

A következő pillanatban daliás alak jelenik meg a kerti uton és Margit térdeire rogy. Az pedig átölelve rebegi Andornak:

— Szükségem van önre!

Orbán Irmuska.

A munkásházokról.

A munkásházak létesítésének egyéb teendőit a végrehajtási rendelet, a helyi viszonyok ismerete folytán arra leginkább hivatott municipiumokra bizza. A munkásházak építése tekintetében a törvényhatóság, illetőleg a r. t. város építési szabályrendelete irányadó. A törvényhatóság (község) határozza meg, mily feltételeket kíván azoktól a munkásoktól, akikkel szerződni akar s hogy a jelentkezők közül kiket választ ki és kiket utasít vissza. Határozata ellen felelősségnek helye nincs. A kiválasztott munkásokkal a tisztviselő közbejöttel mellett magánjogi szerződést köt s abban az építésre, kölcsöntörlesztési stb. vonatkozó összes jogviszonyokat szabályozza. Szintén a törvényhatóság első tisztviselője intézkedik hivatalból a munkásház e jellegének telekkönyvi feljegyzése iránt s az ő határozata alapján oldatnak föl az e feljegyzéshez fűzött jogkövetkezmények (elidegenítési, terhelési stb. tilalom) is. A törvényhatóság első tisztviselőjének vonatkozó határozata a közgazdatis bizottsághoz, innen pedig — két egybehangzó ítéletet kivéve — a földművelésügyi miniszterhez felelősséggel. A végrehajtási rendelet csak egy tekintetben szorítja meg a törvényhatóság (község) kezét: nem engedheti meg, hogy a földművelésügyi miniszter előzetes engedélye nélkül elkészített felosztási vázlatok, tervek, szerződések stb. tiszteletdíjai államkincstár terhére megtéríthetők legyenek. Ez intézkedésnek célja a túlságosan drága jogi és technikai munkák korlátozása.

Abban az esetben, ha a gazdasági munkások közvetlenül maguk fordulnak a földművelésügyi miniszterhez állami támogatásért, kérelmük a törvényhatósághoz küldetik meg tárgyalás céljából. Ha sem a törvényhatóság, sem a község nem hajlandó a fönt ismertetett eljárást megindítani, kérelmezők az erre vonatkozó határozat jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt kérhetik a földművelésügyi miniszter megbízottjának kiküldését. Ha ez a munkásházak állami támogatását szükségesnek tartja, a földművelésügyi miniszter a törvényhatósághoz, illetőleg a községhez felhívást intéz a munkásházak létesítése iránt. Amennyiben a felhívásnak nevezettek megfelelni hajlandók nem volnának, a földművelésügyi miniszter a törvényben megállapított kedvezményeket az előírt s rendes körülmények között követtetni szokott eljárás szem előtt tartása mellett más jogi személyeknek engedélyezheti.

A végrehajtási rendelet többi része a törvényben foglalt egyéb állami kedvezmények elnyerése körüli eljárásról intézkedik. A 10. §. a bélyeg- és illetékmentességről; a 12. §. az állami támogatással létesített gazdasági munkásházak 20 évi adómentességéről. Az adómentességet minden bevezetett épületre az építés befejezésétől számítandó hat hét alatt, de mindenestre az épületnek használatbavétele előtt kell a pénzügyigazgatóságtól kérelmezni. Kérvény helyett a községi elöljáróság által díjmentesen felvett jegyzőkönyv is benyújtható. A kérvényhez (jegyzőkönyvhöz) csatolandó az épület tervrajza s a munkásházjellegét igazoló hatósági bizonyítvány.

A 20 évi adómentességét elnyerheti az 1901. évtől kezdve állami támogatással létesült mindazon munkásház is, amelynek tulajdonosa 1909. évi augusztus hó 20-ikáig bezárólag a felemelt ideiglenes adómentességért folyamodik.

A végrehajtási rendelet 17. §-a tartalmazza mindazon építési anyag felsorolását, amelynek önköltségi áron való szállítása a Máv. és az állami kamatgaranciát élvező helyéredő vasutak vonalain a munkásházatörvény 11. §-a alapján engedélyezhető. Az önköltségi anyagszállítás iránt a szállítás megkezdése előtt négy héttel a földművelésügyi miniszter útján a kereskedelmi miniszterhez kell folyamodni, a kérvényben megemlítvén, hogy az építési anyagok, mely állomásokról mily állomásokra, mily mennyiségben és kinek a címe alatt fognak szállítani.

Remélhető, hogy a munkásházatörvény és végrehajtási rendelete nyomán a törvényhatóságok és községek nagyobbarányú akciót fognak indítani a mezőgazdasági munkások lakáskérdésének rendezése céljából, s hogy e szociális szempontból oly végtelenül fontos törekvést siker fogja koronázni.

— r.

»Kizárólag férfiaknak.«

Négy este mozgó fényképeket mutogatott Sümegen egy igazgató. Az előadások a kaszinóban voltak. A közönség, amelynek mostanában nem kínálkozott valami mulatságos előadás, nagyon szépen látogatta az előadásokat. Az igazgató úr szép összeget rakott zsebre az előadásokból. De ez nem volt elég. Meg akarta még fejni külön is a férfi közönséget. Hirdetett hát még ötödik előadást is. Hangos betűkkel kiabált a hirdető tábláról a reklám:

Tíz óra után!

Kizárólag férfiaknak!

Tíz órakor azután megkezdődött az előadás. És egyre másra megjelentek a vászonon a perverzítás válogatott képei, azok a kóros képek, förtelmes jelenetek, amiket a bomlott agy, a szétdúlt idegrendszer, a legbetegebb képzelőerő lázálma szülnék csak.

Súlyos hiba volt, hogy ezt a nyilvános előadást a helybeli rendőrhatalóság megengedte vagy eltűrte. Azok a plakátok előre jelentették: a nemi életnek titkos jelenetei undorító képei kerülnek majd a vászonra.

Hát ha ez súlyos hiba volt, egyenes bűn az, hogy nem gondoskodott arról, hogy oda éppen nem való elemek az előadásra be ne juthassanak.

Mi nem voltunk ott ezen az előadáson, de többen, teljesen szavahihető emberek tudatták velünk, hogy a förtelmeknek ezen a bemutatóján gyerekek, mester inasok is vettek részt.

Fölháborító dolog ez! fölháborító a legnagyobb mértékig s nincs rá szó, nincs rá fogalom, amely méltóképpen ezt elítélni tudná.

Mert a jelen volt gyerekeknek egész jövő élete eshetett áldozatul a vászonon megjelenő látományoknak.

Egy-egy sikamlós könyvtől is félve őrizük az ifjúságot, mert nagy rombolást tehet testi lelki javainkban. A perverzításnak azok a förtelmes produktumai pedig, amelyek ott a vászonon szinte élethű ábrázolatokban jelentek meg, a későbbi utódok erkölcsi világát és testi egészségét is teljesen tönkreteszik.

Ki viseli ezért a felelősséget az egyén, a család, a társadalom legbecesebb és legdrágább javaival szemben?

Tudtunkkal ez volt az első enémű előadás Sümegen. Mégis szóvá kellett ezt tennünk. Szóvá főképpen ifjúságunk érdekében, szóvá az eset megbotránkoztató volta miatt s azért,

Az első dunántuli gőz- műfestő- vegyitisztító és pliszérozógyár fióktelepe Vadász Adolf divatárú kereskedőnél

S ü m e g e n .

Elfogadok a cég részére e szakmába vágó legkényesebb ruhaneműek vegyileg való tisztítását, foltok és pecsétek eltávolítását, valamint bármily ruhaneműeknek gőzzeltörténendő minden színre való megfestését.

A ruhaneműk festésénél az elfejtés felesleges.

hogy jövőre a hasonló botrány ismétlődésének elejét vegyék.

Reméljük, foganatja lesz ennek. Azért fölhívjuk első sorban az illető hatóságot, amelytől az engedelemnek megadása függ, hogy jövőben résen legyen s hasonló merényletet meg ne engedjen, el ne tűrjön.

De föl kell hívni rá a kaszinó illetőségét is. E fajta előadások a városzéli utolsó házba sem valók, annál kevésbé annak a kaszinónak nagytermébe, amely Kisfaludy Sándor büszke nevét tüzte homlokára.

És ha még jön ide holmi aljas spekuláns, aki a tisztesség árca alatt jelentkezik, aztán valamelyes haszonért a legszentebb javakat is képes vásárra vinni és kockára vetni, zárja be orra elől az ajtót, nehogy a kaszinó nagy társadalmi tekintélye alatt üthesse föl sátorfáját s rabolhassa meg a legdrágább szellemi, erkölcsi és testi kincseket.

Forgács.

A múlt vasárnap végig jártam néhány környékbeli falut. Meglepett: micsoda tisztaság mutatkozott mindenfelé. Nemcsak a gyalogjárók, az árkok, hanem az országút is alaposan el volt söpörve. Sehol a piszoknak nyoma sincs. Hát ezek a mi falunk bizony lefőzik Sümegyet. Pedig mi városnak becézül: magunkat.

Ha ezek a faluk nem volnának amolyan zalai faluk, girbe-görbe kerítésekkel, ki-beugró házakkal bizony kellemesebb hatást gyakorolnának a szemlélőre, mint Sümeg, ahol állandóan nagy a por, vastag a lehullott levélzet s a szélről összehajszolt szalmatöredék.

Úgy látszik az egyszerű falusi földműveseknek több érzékük van ebben a tekintetben mint a sümegi városbeli lakóknak.

*

Tegnap vagy 6 drb sertést vágtak s mértek ki egyesek. Nagy sérelme ez a helybeli hentéseknek, Paraszkodnak is miatta. Kivált így ősz táján, dísznóhizlalás idején. Mi is többször hallottuk ezt a panaszt. De nem lehet ellene tenni. Az 1884. évi ipartörvény cikk 50 §-ra alapított s az 1886. évben 2934 szám alatt kelt miniszteri rendelet megengedi ezt.

Ellene most tehetnének valamit az érdekelt iparosok. Mert most készül az új ipartörvény. Intézenek valami módon fölterjesztést a kormányhoz, hogy e fajta tiltó rendelkezést vegyenek az új törvénybe.

Azonban a dolog — meglehet — nem jár sikerrel. Mert a közönség érdeke is ez a privát húsvágás. Megeshetik tehát, hogy az új törvény is a nagy közönség pártjára áll.

Azonban annyi eredménye bizonyosan lenne, hogy szorosabb egészségügyi korlátok közé szorítanak ezt a magán-húsvágást. Ez akkor csökkentené is ezt az üzletet.

Ezen sokat tanakodtak, gyűléseztek, kérelmeztek henteseink. Sikere nem lehetett, mert törvény állta útját. Most itt a kedvező alkalom a jövőre nézve. Próbálják meg!

Bárd.

H I R E K .

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter *Havas József*et a sümegi áll. reáliskolába h. tanárrá nevezte ki. Havas állását már egy hete elfoglalta, ekként a tanári kar teljes.

— **Birói kinevezések.** A király az igazságügyminiszter előterjesztésére *Pilch Ernő* nagykiszácsi törvényszéki jegyzőt a sátoraljaujhelyi és *Moizer Imre* veszprémi törvényszéki jegyzőt a zalaegerszegi törvényszékhez kir. albirákká nevezte ki.

— **Magyar név.** Neufeld Lipót Lajos sümegi illetőségű lakos nevét *Névai-ra* magyarosította.

— **Községi gyűlés.** Sümeg képviselőtestülete ma, vasárnap d. e. fél 11-kor rendes közgyűlést tart. Targysorozat: 1. Az 1908. évi költségvetés megállapítása. 2. A községi

közmunka 1908. évre való megállapítása. 3. A legelőrendtartás megállapítása. 4. Az ovónők kérvénye drágasági pótlék folyósítása iránt. 5. Bachinger Imréné kérvénye lakáspénzének fölemelése iránt. 6. Pressing István kérvénye munkadíjának fölemelése iránt. 7. A városbíró jelentése a vásári helypénz bérbeadásáról. 8. A városbíró jelentése a kőbányára vonatkozólag. 9. Indítványok.

— **A vásári helypénz kiadása.** Az elüljáróság folyó hó 15-én adta ki a sümegi vásár és piac helypénzszedési jogát. Az eddigi bérlő, *Novák Zsigmond* ugyan megjelent az árverésen, azonban tartózkodott az árveréstől, ekként a jogot *Németh László* nyerte el, aki az eddigi 4100 koronára 50 koronát ígért. A bérlő köteles lesz a piac tisztántartásáról is gondoskodni.

— **A pénzügyi bizottság** tegnap d. e. 11 órakor gyűlést tartott, amelyen a városnak 1908-ra szóló költségvetését tárgyalták.

— **Fölvívás.** A földmivélsügyi miniszter sürgeti az üres szénkéneges hordók visszaküldését, mert a szénkéneg szétkúldése a pozsonyi gyárból hordóhiányában teljesen megakadt. A sümegi szénkénegraktár kezelősege fölvívja mindazokat a gazdákat, akiknél hordó van, hogy ezt sürgősen visszashállítani sziveskedjenek.

— **A balatoni vasút.** A balatoni vasút kicővekelesével már elkészültek s megkezdtek a földmunkálatokat. A vasúti munkálatokkal együtt megépítik a révfülöpi kikötőt is.

— **A házalás ellen.** Megirtuk, hogy a sümegi Magyar Védőegyesület a házalás ellen kérvényt nyújtott be a vármegye törvényhatóságához. A vármegye közgyűlése teljesen magáévá tette a kérvény tartalmát s ama fontos nemzeti és közgazdasági érdekekre való tekintettel, hogy az 1852. évi császári pátens által kevésbé nyerhetnek kellő védelmet a hazai iparcikkek az osztrák ipar termékeinek beözönlése ellen, fölvívint intéz a kereskedelmi miniszterhez, hogy a házalásról törvényjavaslatot terjesszen a képviselőház elé. Egyben a házalásról alkotott megyei szabályrendeletet módosította. Eszerint Sümeg, Tapolca, Keszthely, Perlak, Csáktornya, Alsólendva, Lenti, Nova és Pacsa községek területén tilos, ellenben a többi nagyközségekben a házalás gyakorlása a hatóság láttamozásától számított 3. kisközségekben pedig 2 napon át engedtetik meg. A házaló kereskedők egy-egy községben üzletük gyakorlása végett minden három hónapban csak egyszer jelenhetnek meg. Az illető községekben ott hely lakó s házról-házra járó iparizók, például kőszőrösök, üvegesek stb. üzletük folytatásában az illető községek területén továbbra nem korlátozhatók. A szabályrendelet ellen vétők kihágást követnek el s a szabályrendelet értelmében bünteti őket a hatóság. A szabályrendelet a kereskedelmi miniszter jóváhagyása után válik jogerőssé.

— **Félfaru vasúti jegy.** Az állami és törvényhatósági tisztviselők és nyugdíjasok részére félfaru vasúti jegy váltására jogosító arcképes évi igazolványok a jövő évre f. évi október 15-től kezdve állítatnak ki. A jelenlegi igazolványokban elhelyezett arcképek az új igazolványok kiállításánál nem használhatók, ezért minden egyesigényjogosultnak új arcképet kell beküldenie. Az arckép az előlap alsó szélén (magán a fényképen) az arcképen ábrázolt egyén által névalírással ellátandó. Az igazolványok kiállítására egyedül a m. kir. államvasutak igazgatósága illetékes, miért is a kezelési illeték fejében igazolványonként fizetendő egy korona postautalvánnyal a magyar királyi államvasutak főpénztára címere (Budapest, VI. Andrássy-út 75.) küldendő. A postautalvány szelvényén az összeg pontosan megjelölendő.

— **Piaci árak.** Nagy hetivásárunk volt a múlt hétfőn. Még délután 3 óra felé is mérték az eladott terményeket. Közel 40 K folyt be a mérésért a város pénztárába. Árak: buza 20—20.50, rozs 18—19, árpa 15—16, zab 15, burgonya 3—4, kukorica idei 13—14, tavalyi 17, tusás 7—8 koronán kelt métermázsánként.

— **Borarak.** Kevés bor termett az idén, nagy is a kelendősége. Évek óta nem emelkedett ilyen magasra a bor ára. Bazzin 32—40, Sümegen 40—50, Csabrendeken 40—60 filléren kél a bor.

— **Életmentő csendőr.** Egy derék csendőr hőstettéről értesítenek bennünket *Ganicsáról*. — *Csizi Henrik* a neve s mint csendőrkaplár szolgál a bellatinci őrsön. Csizi e hó 8-án délelőtt szolgálaton kívül *Ganicsán* járt valami vásárlási ügyben, mikor ugy 9 óra tájban észrevette, hogy a tőle mintegy 120 lépésnyire levő s *Legény Márk* tulajdonát képező lakóház egyszerre kigyuladt. Rajta kívül csak még egy férfi, névleg *Glavács Ferenc* volt a faluban, amennyiben a lakosság többi része a mezőn dolgozott. Csizi oda rohant a veszedelem helyére, hogy a közelben álló *Bakány-féle* házat megmentse a biztos tűzvesztől. Gyorsan ponyvákat kerített elő s azokat vízbe mártotta, azután pedig az odaérkező emberek segítségével leterítte a veszélyeztetett épület szalmafedelét, hogy a repdeső tüzes zsarátnokoktól az is tüzet ne fogjon. Éppen elkészült Csizi e munkájával, amikor az égő házból kétségbeesett segélykiáltások ütöttek meg a fülét. Benézett az ajtón s látta, hogy az égő konyhában egy létrán egy öreg asszony áll, elkéseredetten küzködve a nyaldosó lángokkal. Csizi nem gondolkodott egy percig sem, hanem a saját élete kockáztatásával behatolt a lángban álló épületbe, átnyalabolta az égő öreg asszonyt és kimentette. Ha egy percet késik, ő is benn ég. A megmentett öreg asszony a tűzkárosult *Legény Márknak* 68 éves nyomorék édesanyja, ki 4 éves unokájával csak egyedül volt otthon, mikor a ház kigyulladt. A tüzet utóbbi okozta. A derék csendőrkaplár életének legszebb percei közé sorozhatja azt, mikor egy emberéletét mentette meg a borzalmas tűzhaláltól.

— **Szolgálati cselédkönyvek kiállítására.** Az új cseléd törvény akként intézkedik, hogy a szolgálati cselédkönyveket ezután a községi elüljáróság adja ki. Miután azonban földmivélsügyi miniszterium a községi elüljáróságokat a szükséges készlettel ezideig nem látta el, az alispán intézkedett, hogy addig, amíg a készlet megérkezik, a községek elüljáróságai azok részére, akik náluk az ily könyvek megszerzése céljából jelenkeznek, díjtalanul hivatalos bizonyítványt állítsanak ki arról, hogy nevezettek cselédkönyv megszerzése végett jelentkeztek ugyan, de az a nyomtatvány-készlet hiánya miatt nem volt részükre egyelőre kiadható. Az ilyen bizonyítvány folyó évi december hó 1-éig érvényes és addig pótolja a cselédkönyvet. A gazdaasszonyok a cselédeket tehát a bizonyítványval bátran fogadhatják.

— **Csábítás kivándorlásra.** *Andrássy Gyula* gróf belügyminiszter körrendeletet intézett az összes törvényhatóságokhoz, melyben felhívja a figyelmüket a legközelebb meginduló nagyméretű Amerikába való kivándorlási csábításokra. Délamerika állomásai közül különösen »Maryland« indított meg nagyobb szabású akcióit mezőgazdasági munkások és cselédek után. Ez az állam szerződést kötött az »Éjszak-német Lloyd« hajós céggel, hogy Délamerika és Maryland között állandó járatokat létesítsen és hogy ügynököket küldjön szét Európába és így természetesen Magyarországra is, azonkívül megbizta *Trappe F. August* nevű bevándorlási titkárral, hogy európai körútra iduljon és azokon a vidékeken, ahol kivándorlási hajlandóság észlelhető, előadásokat tartson. *Andrássy Gyula* gróf belügyminiszter figyelmezteti a hatóságot erre az emberről hadjáratra, különösen arra, hogy a kivándorlásra való csábítás a törvény értelmében tiltott cselekmény és hogy a csábítókkal szemben a törvény teljes szigorával járjanak el. Megjegyzi a miniszter azt is, hogy a marylandi földek, amelyekre a munkásokat csábítani akarják, a rajtuk üzött rablógazdálkodás folytán tönkrementek és azokat akarják idegen munkaerővel megjavítani.

— **Eltűnt.** *Takács György* volt csabrendeki lakó, folyó hó 3-án feleségével együtt

Alsólendvára ment gyalog. Innen azután kocsin Rédcésre mentek. Rédcésről a férfi gyalogszerrel megindult Budapestre, hogy ott Bogay Józsefhez, annak méknei birtokára kocsinak szegődjenek. A férfi, habár megígérte, hogy feleségét nyomban értesíti, amint helyére megérkezik, magáról életjelt nem adott. Az asszony most nagyon aggódik, hogy férjét szerencsétlenség érte. A helybeli szolgabírósg most körözti Takácsot.

— **Valósíthatatlan kérelmek.** Még a tavasz folyamán Sümeg részéről küldöttség járult Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter elé, hogy vasutakra vonatkozó három kérelmet terjesszen elő. A küldöttség kérte: 1. a reggeli nagy várakozót Ukkon szüntesse meg a Máv; 2. Cellőmőlkre közvetlen személy kocsit közlekedjék; 3. az ukki szűk állomást bővítsék ki. A kérelmekre leérkezett a felelet. Az ukki várakozót nem lehet megszüntetni, mert ez a menetrend annyira megváltoztatná, hogy egyes állomásokon éjjeli szolgálatot kellene teljesíteni, a közvetlen kocsik alkalmazása pedig az amúgy is hosszú várakozást még inkább meghosszabbítaná. A harmadik kérelemnek azonban fogantatja lett. Az ukki állomást már ki is bővítették.

— **Szomorú számok.** Közgazdák szerint emelkedik népünk fogyasztó ereje. Ez bizonyosan örvendetes jelenség. Annál szomorúbb azonban, hogy a megnövekedett fogyasztó erő az osztrák iparosok zsebébe vándorol az osztrák cikkek fokozottabb vásárlása révén. Ezt a végtelenül fájdalmas tapasztalatot megdöbbentően mutatja ki a statisztika. E szerint az év első nyolc hónapjában behozatalunk értéke az előző év megfelelő időszakához képest 16-1 millió koronával emelkedett, vagyis 950-7 millió koronát tesz ki. Ebből 738-1 millió korona esik Ausztriából való behozatalunkra. Az 1907. év első nyolc hónapjában árumérlegünk Ausztriával szemben 63-6 millió korona behozatali többletet tüntet fel. Behozatalunkban legnagyobb értékűvel a textilipar kész gyártmányai szerepelnek. Ez áruknak behozatali értéke az év első nyolc hónapjában 269-1 millió koronát tett s ez összegben Ausztria nem kevesebb mint 260 millió koronával részesedik. Pamutszövetekből behozatalunk egymagában 114-3 millió koronát tett, gyapjuszövetekből pedig 72-7 millió koronát. Confectionált árukból behozatalunk értéke 50-4 millió koronát ért el. Ez összegben 13 millió koronával a férfiruhák, 12-8 millió koronával a fehérenemű, 9 millió koronával a kalapok és 6-3 millió koronával a női ruhák szerepelnek. — Ezekkel a lecsúszó számokkal szemben csak egy köteletségünk lehet: fejleszteni és a fogyasztási képesség határáig kiépíteni nagyiparunkat s minden erőnkkel felkarolni azt a kis és középipart, mely az egyéni szükséglet kielégítésére vállalkozott. Ha ezt szem előtt tartjuk, elérkezik az idő, mikor a statisztikai hivatal száraz konstatáló gépe is kénytelen lesz elismerni a magyar iparpártoló mozgalom szám-szerű sikerét.

— **Állatvédelem.** Ismeretes dolog némi külön izlésű lovak vagy istállótulajdonos lovának nemcsak farkszőrét, de az első csigolyáit is leszokta vágni. Ez az embertelen eljárás népünknel nem divatos, mert inkább a hosszú farku lovat tartja értékesebbnek. Nemcsak hogy az ostoba dívat kedvéért fájdalmat okoznak ezzel az állatnak, de a bogarak elleni önvédelemtől is megfosztják így a szegény pártát. A bajor hadseregben így megcsontított lovat nem vásárolnak, az Egyesült-Államokban pedig a megcsontítás tilos, sőt az elvágott farku lovak bevitelét sem engedik meg.

— **Gyilkosság az ablakon át.** Eddig ismeretlen egyén belélt Ravasz József szentgyörgyhegyi gazda ablakán. A golyó a gazdát találta, kit súlyosan megsebesített. Életben maradásához kevés reményt fűznek. A tettest nyomozzák.

— **A penészes pince helyrehozatala.** Forr az új bor a pincében. Mindig jó, ha a

pince száraz, egészséges és tiszta, de főleg borforrás idején, mert az erjedő must a penészszagot magába szívja és gyakran el is rongja a bort. A nedves pince falát jó, ha 20 százalékos borakszoldatba mártott meszelővel átvonjuk, ez után kénsavas meszel készítünk, még pedig olyformán, hogy például egy nagyobb, 150 literes hordóba 14 liter vízzel 2 kiló oltatlan meszel keverünk el és 6-8 szelet kénlap elégetése után a hordót jó! felrázzuk. A kénlap elégetését, a hordó felrázását többször csináljuk s az így előállított kénsavas meszsel a pincét bemaszaljuk. Ha aztán minden félesztendőben a pincét ilyen meszsel meszeljük s hetenként egyszer kétszer szellőztetünk, csakhamar rendbehozzuk a pincét.

— **A bíró előtt.** Két szállótolvaj gyerek áll anyjostul a sümegi községi bíró előtt. A bíró feddi a gyerekek anyját:

— Miért nem vigyáz a gyerekekre. Minek engedi őket csatangolni.

— Hát bíró úr kérem, hat gyeregem van. Nem állíthatok mindegyik mellé egy gardányt.

— **A német nyelv szépsége.** Egy debreceni újság a következő mókát írja meg. A hottentották — Hottentottenn — földjén a kenguru — Beutelratte — nagyon el van szaporodva. Sokat megfognak közölük s a ketrecbe — Kotter — zárják, s a tetején takaró — Lattengitter — van az eső ellen. Ennek a ketrecnek a neve németül: Lattengitterkotter, a bene raboskodó kenguru tehát: Lattengitterkotterbeutelratte. Egyszer elcsíptek egy gyilkost — Attentaeter, — aki egy hottentotta asszonyt — Hottentottennmutter — ölt meg. Volt két fia, az egyik hebegett — Stotter —, a másik hülye volt — Trottel. A hottentotta asszony tehát joggal nevezte magát így: Hottentottennstotter-trottelmutter, következésképp a gyilkos Hottentottennstotter-trottelmutterattentaeter volt. A gyilkost bezárták egy kenguru ketrecbe, — Beutelrattenlattengitterwetterkotter — ahonnan azonban sikerül neki kiszabadulnia; de egy hottentotta nemsokára elcsípte, s vitte a kerületi főnök elé.

— Megfogtam a Beutelrattét, — mondá.

— Melyiket? — kérdezte a főnök.

— Az Attentaeterlattengitterwetterkotterbeutelrattét, — mondá a hottentotta.

— Sok van ebből a fajtából, — mondá a főnök.

— De ez — magyarázta a hottentotta, — a Hottentottennstotter-trottelmutterattentaeter.

— Vagy úgy — mondá a főnök. — Megmondhattad volna midjárt, hogy megcsípted a Hottentottennstotter-trottelmutterattentaeterlattengitterwetterkotterbeutelrattét.

Felelős szerkesztő: Éles Károly.

Laptulajdonos és kiadó: Horvát Gábor.

Új erőt ad

A SCOTT-féle Emulsio akkor is, mikor más szer már nem használ. Mindig vesélyes kétes értékű szerekkel kísérletezni, amikor az ember egészségéről van szó.

Gyengeség esetében

Különösen lábadozóknál.



Az Emulsio vásárlásánál a SCOTT-féle módszert vedd figyelembe

vagy vérszegénység, tüdőbaj, túlerhelt munkából származó betegségek folytán az elővigyázatos ember azonnal ahhoz a szerhez folyamodik, mely számtalan esetben, kivétel nélkül hatásosan és biztosan gyógyítja a gyengeséget. Ez a szer a SCOTT-féle Emulsio.

Egy eredeti üveg ára 2 K 50 filler.

Kapható minden gyógytárban.

Abig csak apró ligény vagyok,
I az egészségtől durradok,
Ért pedig higgyék el nekem,
Kniipp-kávénak köszönhetem.

Valódi csak az eredeti csomagokban Katreiner névvel.

Ne használja senki keverék nélkül az igazító gyarmatkávé!
Kizárólag a Katreiner-féle Kneipp-malatakávé bizonyult a legjobb pótkávénak, mely könnyen emészthető, tápláló és vértképző-miattal előmozdítja az egészséget.

Gyermekeket már csak a Katreiner-re szoktassuk.

Sümegi

és brom képeslevelezőlapok, dús vá.

lasztékban kaphatók.

Horvát Gábor

könyvkereskedésében Sümegben.

Hát csakugyan olyan jók?

Mik — Fay-féle Sodener Mineral-Pastillák? Nagyszerűek. Magunkfajta ember sok szert használhat, de én magam is előszeretettel használom a valódi Fay-féle Sodent. És aki egyszer vesz, az megjön ismét. Vannak vevőim, kik éven át veszik és kézi eladási cikkek közül a Fay-féle valódi Sodener fogy leginkább. Ime kérem, egy doboz 1.25 K. Minden gyógyszerárban, drogériában és ásványvízkereskedésben kapható.

2) Főügynökség
Magyarország és Ausztriára:
W. Th. Guntzert, Wien XII. XII. Belghoferstrasse 6.

TÖRLEY
TALISMAN

Szükségeiteket a következő kereskedőknél és iparosoknál szerezzük be:

BAZSÓ SÁNDOR és FIA kovács és kocsigyártók. Árpád-u.

BERETZKY GYULA fűszer-, liszt- és üvegáru-kereskedése.

BÓDIS IGNÁC épület- és butorasztalos. Széchenyi-u.

BORSOS JENŐ úri és női cipész. Kész úri és női cipők. Kossuth-utca.

DARNAY KALMÁN vas- és fűszerkereskedő Gazdasági gépek raktára. Régiségtár.
FEJES LAJOS, hentes és kocsmáros. Árpád-u. 156. sz.

FISCHER MÓR ecetszesz-, konyak- és likörgyáros, pálinkanagykereskedő. Mosó-u.

GRÜNFELD J. uri szabó üzlete és kész férfi ruharaktár, Sümegen.

HORVÁTH LAJOS borbély és fodrász. Kossuth Lajos-ucca.

HULLAY LAJOS építőmester. Árpád-ucca 454 sz.

JANKÓ ÁRPÁD úri és női cipők. Márkus-féle Áruház mellett.

JOÓS ANTAL borbély és fodrász. Kossuth Lajos-ucca, Epstein-ház.

KELL JENŐ hérkocsitulajdonos és borügynök. Mihályfai-ucca 82. sz.

KLAFFL LAJOS épület- és butorasztalos, Temetkezési vállalkozó. Nagy koporsó-raktár.

KLEIN MÓR pék üzlete. Hazai sörök raktára.

KOHN TESTVÉREK vaskereskedése, gépraktár. Kossuth Lajos-ucca.

KOVÁCS ZSIGMOND borbély és fodrász

KOVÁCS VILMOS vegyeskereskedő és kocsmáros. Mihályfai-ucca.

KORBÉLY FERENC sütő üzlete. Árpád-ucca 287. sz.

LÓWY NÖVÉREK női ruha varróterme. Deák Ferenc ucca.

MAUTHNER SAMU vegyeskereskedő. Keszthelyi-ucca.

MÁRKUS SALAMON FIA áruháza. Kossuth Lajos-ucca.

MESTERHÁZY SÁNDOR vendéglős a Kisfaludy-szálló tulajdonosa.

MÉSZÁROS SÁNDOR hentes. Kossuth Lajos-ucca.

NOVÁK SÁNDOR mézeskalácsos és a cseri henger-műmalom liszteladása. Deák Ferenc-ucca 112. sz.

ORBÁN ISTVÁN kávéháza. Kossuth-ucca

PAULINYI JÓZSEF lisztkereskedése, gabonacseré. Flórián-tér és Árpád-ucca sarkán.

PENTZ MIHÁLY kőfaragómester, nagy sirkőraktár. Árpád-ucca.

ROTHSCHILD SÁNDOR épületfa- és deszkakereskedő. Rendeki-ucca.

SCHRÖDER JÓZSEF vasuti vendéglős s.

SKÁLÁK MIHÁLY vendéglős, Árpád-ucca.

SZIJARTÓ GYÖRGY templom-, szoba- és dímfestő. A plébánia templom mellett.

SZELESTEY GÉZA beszálló vendéglője az »Arany-bárány«-hoz.

TASCHEK JÁNOS építőmester és vállalkozó. Váralja utca 35 szám. Major festő-féle ház.

TÓTH GYULA férfi- és gyermekruh raktára, Flórián-tér.

WÜRZBURGER JAKAB vegyes, porcellán- és üvegáru nagykereskedése.

ZSCHIESCHE JÓZSEF gőzmalomtulajdonos. Gabonacseré.

3008 tk./907.

Árverési hirdetés kivonat.

A sümegi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy csabrendeki takarékpénztár — végrehajthatóknak ifj. Kator Istvánné és társai — végrehajtást szenvedők elleni 500 K tőke s jár. iránti végrehajtási ügyében a zalaezerszegi kir. törvényszék területén levő:

a sényei 196 sz. tjkbeni¹/₂ részben ifj. Kator Istvánné Hampó Rozália, ¹/₂ részben kisk. Horvát Irma, Zsigmond és Béla nevén irt: I. 11 sorsz. 119/b. hrsz. szántó (madarászi dűlőben) ingatlanra 66 K 12. sorsz. 129/b. hrsz. szántó diási dűlőben ingatlanra 55 K. 13. sorsz. 158/a hrsz. szántó diási dűlőben ingatlanra 41 K. 14. sorsz. szántó 249/b hrsz. szántó Hosszúföldekben ingatlanra 55 K. 15 sorsz. 283/b hrsz. szántó rövidföldekben ingatlanra 69 K. 16 sorsz. 313/b hrsz. szántó cseresben ingatlanra 19 K. 17. sorsz. 333/b hrsz. szántó nagygödriben ingatlanra 122 K. 18 sorsz. 364/b. hrsz. szántó határrétiiben ingatlanra 82 K. 19. sorsz. 365/b hrsz. rét határrétiiben ingatlanra 88 K. 20. sorsz. 400/b. hrsz. rét tuskésréten ingatlanra 67 K. 21. sorsz. 441/b. hrsz. rét tuskésréten ingatlanra 70 K-ban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy e fentebb megjelölt ingatlan az 1907 évi november hó 28 napján délelőtt 10 órakor Sénye község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alul is el fog adni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárásak 10 %-át készpénzben, vagy az 1881. 60 t. cz. 42 §-ába jelzett árfolyammal számított s az 1881 november 1-én 3323 sz. a. kelt igazságügyminiszter rendelet 8-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60 t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek abíróságánál előleges elhelyezéséről kikiáltott szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság.

Sümegen 1907. augusztus hó 24 napján.

Saághy kir. aljbíró.

3446 tk. 907.

Árverési hirdetés és feltételek.

A sümegi takarékpénztár részv. társaságnak Molnár Endre és neje Takács Margit sümegi lakosok elleni végrehajtási ügyében előterjesztett kérelem következtében a végrehajtási árverés 110 K tőke, ennek 1903 június 30-tól járó 8% kamatai erejéig a sümegi kir. járásbíróóság területén levő Sümeg község határában fekvő sümegi 454 sz. tjkben 583 hrsz a. foglalt tapolcai utcabeli 357/a népsorsz. ház és udvar-térből (be és kijárás az udvaron és a

kuthoz járás közös a 357/b 357/c 357/d népsorsz. házakkal) Molnár Endre és neje Takács Margit végrehajtást szenvedetteket illető 2/4 rész jutalékra Kohn Testvérek sümegi cég csatlakozott végrehajtható javára G. 3036/tk. 904 sz. végzéssel bekeblezett 33 K 66 fillér hátralékos tőke követelés és Sövény János sümegi lakos csatlakozott végrehajthatóknak a 4995/905 sz. végzéssel bekeblezett 34 K 40 f hátralékos tőke követelés kielégítése céljából és 320 K-ban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Az árverésre határnapul 1908 évi január hó 7 napjának d. e. 10 órája a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében tüzetik ki.

Az árverési feltételek, tekintettel a javaslatba hozott tervezetre, következően állapítottak meg:

1) Az ingatlanok a fenti kikiáltási árban alul is elfognak adni.

2) Az árverezni szándékozók az ingatlan becsárásának 10%-át tartoznak készpénzben vagy óvadék képes értékpapirokban letenni

3) Vételi bizonyítvány a vevőnek csak az árverés jogerőre emelkedése után fog kiadatni.

4) Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben és pedig az árverés napjától számítva az első részletet 15 nap, a másodikat 30 nap, — a harmadikat 60 nap alatt, az árverés napjától számított 5%-os kamatokkal együtt a sümegi kir. adóhivatalnál lefizetni. — A bánatpénz az utolsó részletbe számítatik be.

5) Vevő köteles az ingatlant terhelő adókat és átruházási illetéket az árverés napjától viselni.

6) Vevő köteles az épületeket birtokbalépés napján tűzkár ellen bebiztosítani.

7) Vevő tulajdonjoga csak a vételár teljes lefizetése után fog majd bekebelezettni.

8) Ha a vevő az árverési feltételeknek a kitűzött időben eleget nem tenne — a bánatpénzének elvesztése mellett bármelyik érdekelt fél kérelmére ezen jelenlegi feltételek mellett a vevő kára s veszélyére újabb árverés fog elrendeltetni az 1881. 60. t. cz. 185 §-a értelmében.

Sümeg, 1907. évi október hó 8-ik napján.

A kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság.

Dr. Berczelly kir. aljbíró.

Értesítés! Tisztelettel értesítem Sümeg és vidéke n. é. közönségét, hogy atyámnak Sümegen 30 év óta fennálló óras és ékszerész üzletét,

valamint jánosházai fióküzletét átvettem és azt a mai kor igényeinek megfelelően berendezve, az eddigi raktárt megnagyobbítva tovább vezetni fogom.

Ajánlom dús választéku raktáramat arany, ezüst és nikkal zsebórákban, láncokban, fali és inga órákban, arany és ezüst gyűrűkben, jegygyűrűkben, fülbevalókban s mindennemű arany és ezüst ékszerekben.

Nagy raktár szemüvegekben.

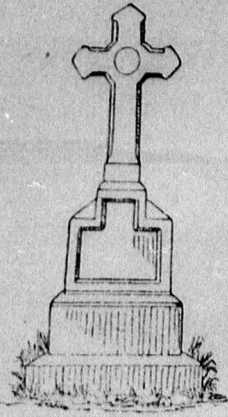
Órák és ékszerek javítását személyesen végzem, gyorsan és pontosan jótálas mellett. A n. é. közönség becses pártfogását kérve, maradtam

kiváló tisztelettel,

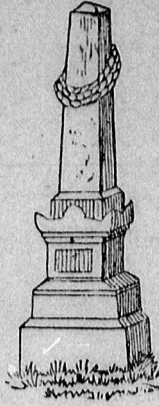
ifj. Tóth József óras és ékszerész.

Pentz Mihály

kőfaragómester Sümegen.



Dús választék mindenféle sírköben. Ugy mint: márvány, gránit, szienit, labrador és porfirból. Síremlékeket, uti keresztek, szent-háromság-szobrokat, épület- és minden egyéb e szakmába vágó munkákat és javítást jutányos áron elvállal és izléses kivitelben készít.



Hirdetéseket

jutányos áron felvesz
a kiadóhivatal

Lakások, gazdasági épületek

fedésére szolgáló vízátlatlan

kátrányos fedőlemezt,

kátrányos pépszalagot és

kátrányt állandóan raktáron tart

és a legolcsóbban árusít

Würzburger Jakob, Sümeg.

Porcellán

servicek, edények, dísz-
tárgyak, mosdókészle-
tek, kávéházi és ma-
gánhasználatra, fehér
és színes kivitelben

legolcsóbban

Würzburger Jakobnál

Sümegen, kaphatók.